



STAHLGARTENSCHLAUCH 22,5 METER MIT UNIVERSAL-SPRÜHKOPF

STEEL GARDEN HOSE 22.5 METERS WITH UNIVERSAL SPRAY HEAD

**TUYAU D'ARROSAGE EN ACIER DE 22,5 MÈTRES AVEC
TÊTE DE PULVÉRISATION UNIVERSELLE**

STALEN TUINSLANG 22,5 METER MET UNIVERSELE SPROEIKOP

DE (2) | EN (6) | FR (10) | NL (14)

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf unseres SEECODE Stahlgartenschlauchs mit Universal-Sprühkopf, den Sie bei Bedarf mit einem weiteren gleichartigen Schlauch zusätzlich verlängern können, um noch weiter entfernte Bereiche zu erreichen. Sie können bei dem Sprühkopf zwischen 10 verschiedenen Düsen wählen: Kegelstrahl, Duschstrahl, Vollstrahl, Flachstrahl, Mittiger Strahl, Düsenstrahl, Großflächiger Strahl, Winkelstrahl, Sprühnebel und Halbstrahl.

Er ist beispielsweise geeignet für die Bewässerung des Gartens, die Autowäsche, die Reinigung von Haustieren, die Reinigung von Fenstern und vieles mehr.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den SEECODE Stahlgartenschlauch mit Universal-Sprühkopf nutzen, um Beschädigungen durch falsche Bedienung zu vermeiden. Wenn Sie das Gerät einem Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Die Nichtbeachtung der Anwendungshinweise in dieser Bedienungsanleitung oder bei einer Verwendung auf eine andere als die in dieser Anleitung erwähnten Weise, kann zu Schäden oder zu Verletzungen führen.

Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen gut auf. Der SEECODE Stahlgartenschlauch mit Universal-Sprühkopf ist nur für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Er ist kein Spielzeug und sollte auch nicht von Kindern ohne die Anwesenheit von Erwachsenen bedient werden.

Packungsinhalt

Stahlgartenschlauch, 22,5 Meter
Universal-Sprühkopf mit 10 Düsen
Anschluss-Adapter für ½ Zoll-Gewinde
Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stahlgartenschlauch

Maße (L x Ø): 22,5 m x 1,37 cm

Gewicht: 2,3 kg

Universal-Sprühkopf

Maße (L x H x B): 17,5 x 14,5 x 6,2 cm

Gewicht: 180 g

Der Stahlgartenschlauch 22,5 Meter



Durch seine besondere Länge überwinden Sie auch größere Distanzen ohne Wassereimer tragen oder einen normalen Gartenschlauch verlängern zu müssen.

Im Gegensatz zu anderen Schläuchen ist der Stahlgartenschlauch knickfest, robust gegen äußere Beschädigungen und erweitert sich unter Druck nicht. Perfekt, um ihn überall hin mitzunehmen und einfach zusammenzulegen.

Der Stahlgartenschlauch ist leicht, einfach zu bedienen und einfach im Garten oder auf der Terrasse zu manövrieren. Auch wenn er mit Wasser gefüllt ist, lässt sich der Schlauch leicht bewegen.

Mit dem zusätzlichen 1/2-Zoll Gewinde-Adapter lässt sich der Schlauch überall anschließen.

Achten Sie beim Anschließen des Gartenschlauches und des Sprühkopfes darauf, dass der jeweilige Dichtungsring am Anschluss richtig sitzt und nicht verschmutzt ist.

Der Universal-Sprühkopf

Das ergonomische Griffstück ist rutschfest und liegt auch bei Nässe dank der Gummi-Lamellen fest in der Hand.

Der Sprühkopf ist für Standard-Anschlüsse ausgelegt, passt somit auch an alle handelsüblichen Gartenschläuche mit 3/4" Zoll Anschluss.

Die einzelnen Düsen können während der Nutzung durch Drehen des Kopfes ausgewählt werden.

Für eine stufenlose Steuerung der Wassermenge sorgt der gerändelte Mengenregulator am Ende des Griffstücks.



Durch den Metall-Arretierungs-Hebel oben können Sie den Dauereinsatz einstellen und ganz bequem auch über längere Zeit hinweg arbeiten, ohne den Hebel gedrückt zu halten.

Gießen Sie empfindliche Pflanzen mit sanftem Sprühnebel und größere Sträucher mit dem Duschstrahl. Mit dem kraftvollen Druckstrahl reinigen Sie auch Steinböden und Terrassen effektiv.

Folgende Düsen stehen Ihnen dafür zur Verfügung:

- 1 Kegelstrahl
- 2 Duschstrahl
- 3 Vollstrahl
- 4 Flachstrahl
- 5 Mittiger Strahl
- 6 Düsenstrahl
- 7 Großflächiger Strahl
- 8 Winkelstrahl
- 9 Sprühnebel
- 10 Halbstrahl



Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Pro-

dukt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

Instruction manual

Thank you for purchasing our SEECODE Steel Garden Hose with Universal Spray Head, which you can extend with another similar hose if required to reach even further afield. You can choose between 10 different nozzles for the spray head: Cone jet, shower jet, full jet, flat jet, central jet, nozzle jet, large-area jet, angle jet, spray mist and half jet.

It is suitable, for example, for watering the garden, washing the car, cleaning pets, cleaning windows and much more.

To ensure that you enjoy your product for a long time and can use it to the full, please read these operating instructions carefully before using the SEECODE steel garden hose with universal spray head to avoid damage due to incorrect operation. If you give the device to a third party, this instruction manual should also be handed over. Failure to observe the instructions for use in this operating manual or use in a manner other than that mentioned in this manual may result in damage or injury.

Please keep the operating instructions in a safe place for future reference. The SEECODE Steel Garden Hose with Universal Spray Head is intended for adult use only. It is not a toy and should not be operated by children without adults present.

Package contents

Steel garden hose, 22.5 metres

Universal spray head with 10 nozzles

Connection adapter for ½ inch thread

Operating instructions

Technical data

Steel garden hose

Dimensions (L x Ø): 22.5 m x 1.37 cm

Weight: 2,3 kg

Universal spray head

Dimensions (L x H x W): 17.5 x 14.5 x 6.2 cm

Weight: 180 g

The steel garden hose 22.5 metres



Thanks to its special length, you can cover longer distances without having to carry water buckets or extend a normal garden hose.

Unlike other hoses, the steel garden hose is kink-resistant, robust against external damage and does not expand under pressure. Perfect to take anywhere and easy to fold.

The steel garden hose is lightweight, easy to use and easy to manoeuvre around the garden or patio. Even when filled with water, the hose is easy to move.

With the additional ½-inch thread adapter, the hose can be connected anywhere.

When connecting the garden hose and the spray head, make sure that the respective sealing ring on the connection is correctly seated and not dirty.

The universal spray head

The ergonomic handle is non-slip and lies firmly in the hand even when wet thanks to the rubber fins.

The spray head is designed for standard connections, so it also fits all standard garden hoses with ¾" inch connections.

The individual nozzles can be selected during use by turning the head.

The knurled flow regulator at the end of the handle provides infinitely variable control of the amount of water.



The metal locking lever at the top allows you to adjust the continuous use and work

comfortably for longer periods of time without holding the lever down.

Water delicate plants with a gentle spray and larger shrubs with the shower jet. You can also clean stone floors and patios effectively with the powerful pressure jet.

The following nozzles are available for this purpose:

- 1 Cone jet
- 2 Shower spray
- 3 Full jet
- 4 Flat jet
- 5 Central jet
- 6 Jet stream
- 7 Large jet
- 8 Angle jet
- 9 Spray mist
- 10 Half jet



Guarantee/warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights of defect is free of charge.

General information

Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Notes on environmental protection



The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with the locally applicable regulations.



Dispose of the unit in accordance with the regional regulations.

Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté notre tuyau d'arrosage en acier SEECODE avec tête de pulvérisation universelle, que vous pouvez rallonger si nécessaire avec un autre tuyau de même type pour atteindre des zones encore plus éloignées. Vous pouvez choisir entre 10 buses différentes pour la tête de pulvérisation : Jet conique, jet douche, jet plein, jet plat, jet central, jet buse, jet large, jet angulaire, brouillard de pulvérisation et demi-jet.

Il convient par exemple à l'arrosage du jardin, au lavage de la voiture, au nettoyage des animaux domestiques, au nettoyage des fenêtres et à bien d'autres choses encore.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le tuyau d'arrosage en acier SEECODE avec tête de pulvérisation universelle afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation.

Si vous confiez l'appareil à un tiers, ce mode d'emploi devrait également lui être remis. Le non-respect des consignes d'utilisation figurant dans ce mode d'emploi ou l'utilisation de l'appareil d'une autre manière que celle mentionnée dans ce mode d'emploi peut entraîner des dommages ou des blessures.

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le tuyau d'arrosage en acier SEECODE avec tête de pulvérisation universelle est uniquement destiné à être utilisé par des adultes. Il ne s'agit pas d'un jouet et les enfants ne doivent pas l'utiliser sans la présence d'un adulte.

Contenu de l'emballage

Tuyau d'arrosage en acier, 22,5 mètres

Tête de pulvérisation universelle avec 10 buses

Adaptateur de raccordement pour filetage de ½ pouce

Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tuyau d'arrosage en acier

Dimensions (L x Ø) : 22,5 m x 1,37 cm

Poids : 2,3 kg

Tête d'arrosage universelle

Dimensions (L x H x l) : 17,5 x 14,5 x 6,2 cm

Poids : 180 g

Le tuyau d'arrosage en acier de 22,5 mètres



Grâce à sa longueur particulière, vous pouvez parcourir de grandes distances sans devoir porter des seaux d'eau ou rallonger un tuyau d'arrosage normal.

Contrairement aux autres tuyaux, le tuyau d'arrosage en acier ne se plie pas, est robuste contre les dommages extérieurs et ne se dilate pas sous la pression. Il est parfait pour être emporté partout et se plie facilement.

Le tuyau d'arrosage en acier est léger, facile à utiliser et à manœuvrer dans le jardin ou sur la terrasse. Même lorsqu'il est rempli d'eau, le tuyau se déplace facilement.

Avec l'adaptateur fileté supplémentaire de 1/2 pouce, le tuyau peut être raccordé partout.

Lors du raccordement du tuyau d'arrosage et de la tête de pulvérisation, veillez à ce que le joint d'étanchéité respectif soit correctement placé sur le raccord et ne soit pas encrassé.

La tête de pulvérisation universelle

La poignée ergonomique est antidérapante et tient bien en main même lorsqu'elle est mouillée grâce aux lamelles en caoutchouc.

La tête de pulvérisation est conçue pour des raccords standard, elle s'adapte donc aussi à tous les tuyaux d'arrosage du commerce avec un raccord de 3/4" pouce.

Les différentes buses peuvent être sélectionnées pendant l'utilisation en tournant la tête.

Le régulateur de débit moleté à l'extrémité de la poignée assure un contrôle continu du débit d'eau.



Grâce au levier de blocage métallique en haut, vous pouvez régler l'utilisation continue et travailler très confortablement, même pendant une longue période, sans devoir maintenir le levier enfoncé.

Arrosez les plantes délicates avec un jet doux et les grands arbustes avec le jet douche. Le puissant jet sous pression vous permet également de nettoyer efficacement les sols en pierre et les terrasses.

Les buses suivantes sont à votre disposition à cet effet :

- 1 jet conique
- 2 jet douche
- 3 jet plein
- 4 Jet plat
- 5 Jet central
- 6 Jet de buse
- 7 Jet à grande surface
- 8 Jet angulaire
- 9 Brouillard de pulvérisation
- 10 Demi-jet



Garantie/garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit d'effectuer une réparation avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront

remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

Informations générales

Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Remarques concernant la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux prescriptions locales en vigueur.



Éliminez l'appareil conformément aux décrets régionaux.

Gebruiksaanwijzing

Dank u voor de aankoop van onze SEECODE stalen tuinslang met universele sproeikop, die u desgewenst met een andere soortgelijke slang kunt verlengen om nog verder te reiken. U kunt kiezen uit 10 verschillende sproeikoppen: Kegelstraal, douchestraal, volle straal, vlakke straal, midden straal, sproeistraal, grote straal, hoekstraal, sproeinevel en halve straal.

Het is bijvoorbeeld geschikt voor het besproeien van de tuin, het wassen van de auto, het schoonmaken van huisdieren, het schoonmaken van ramen en nog veel meer.

Om ervoor te zorgen dat u lang plezier hebt van uw product en het optimaal kunt gebruiken, dient u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen voordat u de stalen tuinslang met universele sproeikop van SEECODE in gebruik neemt, om schade door verkeerd gebruik te voorkomen. Als u het apparaat aan een derde overdraagt, moet deze handleiding ook worden overhandigd. Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing of het gebruik op een andere dan de in deze handleiding genoemde wijze kan leiden tot schade of letsel.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. De SEECODE stalen tuinslang met universele sproeikop is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Het is geen speelgoed en mag niet worden bediend door kinderen zonder de aanwezigheid van volwassenen.

Inhoud van de verpakking

Stalen tuinslang, 22,5 meter

Universele sproeikop met 10 sproeiers

Aansluitadapter voor ½ inch draad

Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Stalen tuinslang

Afmetingen (L x Ø): 22,5 m x 1,37 cm

Gewicht: 2,3 kg

Universele sproeikop

Afmetingen (L x H x B): 17,5 x 14,5 x 6,2 cm

Gewicht: 180 g

De stalen tuinslang 22,5 meter



Dankzij de speciale lengte kunt u langere afstanden afleggen zonder dat u waterremmers hoeft te dragen of een normale tuinslang moet verlengen.

In tegenstelling tot andere slangen is de stalen tuinslang knikbestendig, robuust tegen schade van buitenaf en zet hij niet uit onder druk. Perfect om overal mee naar toe te nemen en gemakkelijk op te vouwen.

De stalen tuinslang is licht, gebruiksvriendelijk en gemakkelijk te manoeuvreren in de tuin of op het terras. Zelfs gevuld met water is de slang gemakkelijk te verplaatsen.

Met de extra 1/2-inch schroefdraadadapter kan de slang overal worden aangesloten.

Let er bij het aansluiten van de tuinslang en de sproeikop op dat de betreffende afdichtingsring op de aansluiting goed zit en niet vuil is.

De universele sproeikop

Het ergonomische handvat is antislip en ligt stevig in de hand, zelfs als het nat is, dankzij de rubberen vinnen.

De sproeikop is ontworpen voor standaard aansluitingen, dus hij past ook op alle standaard tuinslangen met 3/4" inch aansluitingen.

De afzonderlijke sproeiers kunnen tijdens het gebruik worden geselecteerd door de kop te draaien.

De gekartelde debietregelaar aan het einde van de handgreep zorgt voor een traploze regeling van de hoeveelheid water.



Met de metalen vergrendelingshendel aan

de bovenkant kunt u het continue gebruik aanpassen en comfortabel langer werken zonder de hendel ingedrukt te houden.

Geef tere planten water met een zachte straal en grotere struiken met de douchestraal. U kunt ook stenen vloeren en terrassen effectief reinigen met de krachtige drukstraal.

Hiervoor zijn de volgende sproeiers beschikbaar:

- 1 Kegelstraal
- 2 Douchestraal
- 3 Volledige straal
- 4 Vlakke straal
- 5 Centrale straal
- 6 Straalstroom
- 7 Grote straal
- 8 Hoekstraal
- 9 Nevel
- 10 Halve straal



Garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de datum van aankoop.

De territoriale reikwijdte van de garantiebescherming is Europees. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. In de volgende gevallen is de garantie uitgesloten:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade door vallende

Als u een beroep doet op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor het gebrek te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed indien een gerechtvaar-

digde aanspraak op de wettelijke garantie wordt vastgesteld. De uitoefening van de wettelijke rechten met betrekking tot gebreken is gratis.

Algemene informatie

Copyright

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, met inbegrip van uittreksels, evenals de reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Verwijder verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is volgens de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39